Bright Starts™

#52169 WS

Zippy Zoo Activity Gym™



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.
ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ.

share. learn. connect.™

Kids II kidsii.com/connect

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II®** • ©2015 KIDS II, INC.
KIDS II, INC., ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • www.kidsii.com/help
KIDS II CANADA CO. TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190
KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081
KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. AVE. VASCO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE SANTA FE • CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488
KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS II AMSTERDAM • +31 20 2410934
EN • ES • FR • DE • PT • RU • 52169_6WS_061615

PRINTED IN CHINA • IMPRIMÉ EN CHINE

EN ⚠ WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended.
- Use only under adult supervision.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
- Do not use this product as a blanket.
- Only use the mat on the floor.
- Do not use mat in crib, play yard, etc.
- Not intended for carrying baby.
- Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat.
- Do not connect links together across crib, play yard or activity gym. Never connect links to form a chain more than 12” long.

⚠ **CAUTION** The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12” de largo.

⚠ **PRECAUCIÓN** Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

EN This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1 this device may not cause harmful interference, and

2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

FR Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et

2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

MISE EN GARDE : Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.

FR ⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.

⚠ **MISE EN GARDE** Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE ⚠ WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken

⚠ **VORSICHT** Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.

PT ⚠ AVISO

Para evitar ferimentos graves ou morte:

- NUNCA deixe a criança desacompanhada;
- use apenas sob a supervisão de um adulto;
- não acrescente tiras ou cordas extras ao produto;
- os bebês não devem dormir enquanto estiverem deitados neste academia de atividades;
- não use este produto como cobertor;
- use o colchão somente no chão;
- não use o colchão no berço, cercadinho, etc.;
- não destinado ao transporte de bebês;
- não conecte as travas A da barra de brinquedos nas alças na parte superior do colchão;
- não conecte elos no berço, cercado ou academia de atividades. Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.

⚠ **ADVERTÊNCIA** As barras de brinquedos estão tensionadas. Para evitar ferimentos, segure com firmeza e libere lentamente a tensão.

RU ⚠ ОСТОРОЖНО

В целях предотвращения серьезных травм или смерти:

- НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра.
- Использовать только под присмотром взрослых.
- Не прикрепляйте дополнительные веревки или ремешки к изделию.
- Малыш не должен спать, лежа на комплексе.
- Не используйте это изделие в качестве одеяла.
- Используйте коврик только на полу.
- Не используйте коврик в детской кроватке, манеже и т. д.
- Изделие не предназначено для того, чтобы переносить малыша.
- Не присоединяйте А-образные крючки перекладины с игрушками к петлям на поверхности коврика.
- Не соединяйте звенья-крепления поверх детской кроватки, манежа или комплекса.
- Никогда не соединяйте звенья-крепления в цепочку длиннее 30,5 см (12 дюймов).

⚠ **ОСТОРОЖНО** Перекладины с игрушками находятся под растягивающим натяжением. Во избежание травм крепко удерживайте перекладины и осторожно ослабляйте натяжение.

PT **Colchão –** Remova a barra e os brinquedos antes de lavar. Lave à máquina, com água fria, com ciclo delicado, sem alvejante. Seque ao ar, estendida.

Montagem da barra de brinquedos e brinquedos – Limpe, esfregando com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.

Mordedor – Limpe o mordedor antes de usar. Não é seguro para uso em lava-louças. Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre.

Para remontar a academia – Conecte a extremidade A nas barras de brinquedo às alças de tecido localizadas nos cantos inferiores do colchão.

RU **Коврик –** Перед стиркой снять перекладину с игрушками и игрушки. Машинная стирка в холодной воде, щадящий режим, без отбеливателя. Сушить на воздухе в горизонтальном положении.

Перекладина с игрушками и игрушки – Протирать влажной тряпкой с мягким мыльным раствором. Сушить на воздухе. Не погружать в воду.

Прорезыватель для зубов – Промойте прорезыватель перед использованием. Не предназначено для мытья в посудомоечной машине. Протирать влажной тряпкой с мягким мыльным раствором. Сушить на воздухе.

Для повторной сборки комплекса. Присоединить А-образные крючки на концах перекладин для игрушек к тканевым петлям на углах оборотной стороны игрового коврика.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung • Cuidados e limpeza • Уход и очистка

EN

Mat – Remove toys and toybars before washing. Machine wash cold, gentle cycle, no bleach. Air dry flat.

Toy bar assembly and toys – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

Teether – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.

To reassemble gym – Connect the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom corners of the play mat.

ES

Colchoneta: Retire los juguetes y las barras de juguetes antes del lavado. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave, y no use cloro. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

Conjunto de barras de juguetes y juguetes: limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

Mordedera: limpie la mordedera antes de usarla. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.

Para volver a armar el gimnasio: enganche el gancho en A de los extremos de las barras de juguetes en los lazos de tela que se encuentran en las esquinas inferiores de la colchoneta de actividades.

FR

Tapis : Retirer les jouets et les barres d'activités avant de procéder au lavage. Laver en machine à l'eau froide, cycle délicat. Ne pas javelliser. Laisser sécher à l'air libre, à plat.

Barre de jouets et jouets : essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Jouet de dentition : nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

Pour réassembler le tapis : fixer les crochets A des extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu des coins inférieurs du tapis de jeu.

DE

Decke – Vor dem Waschen Spielsachen und Spielbögen entfernen. Im Schonwaschgang in der Waschmaschine ohne Bleichmittel kalt waschen. Zum Trocknen flach hinlegen.

Spielbügelgestell und Spielzeuge – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

Beißring – Den Beißring vor Gebrauch reinigen. Nicht spülmaschinenfest. Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen.

Erneuter Zusammenbau des Spielcenters – Die sich an den Enden der Spielbügel befindlichen A-Haken an den sich an den Ecken der Spieldeckenunterseite befindlichen Stoffschlaufen befestigen.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT WICHTIG • IMPORTANTE • ВАЖНО!

EN
- Adult assembly required.
- Care should be taken in unpacking and assembly.

ES
- Un adulto deberá armarlo.
- Se debe tener cuidado al desempacarlo y armarlo.

FR
- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Déballez et assemblez soigneusement.

DE
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.

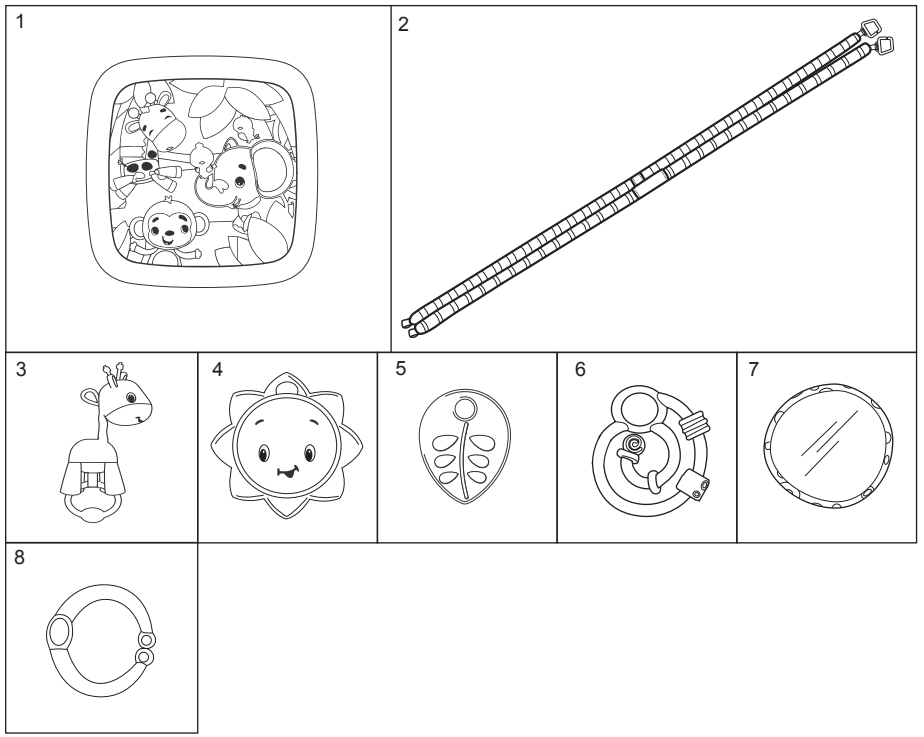
PT
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.

RU
- Сборка должна осуществляться взрослым.
- При распаковке и сборке необходимо проявлять осторожность.

52169 Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung • Lista de peças e desenhos • Список деталей и чертеж

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	tapis de jeu
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	module de la barre à jouets
3	(1)	Giraffe Plush	Jirafa de peluche	Girafe en peluche
4	(1)	Sun rattle	Sonajeros con forma de sol	Hochet en forme de soleil
5	(1)	Teether	Mordedera	jouet de dentition
6	(1)	Bead chaser	Sujetador de cuentas	boulier
7	(1)	Mirror	Espejo	miroir
8	(4)	Fun Link™	Eslabón Fun Link™	Fun Link™

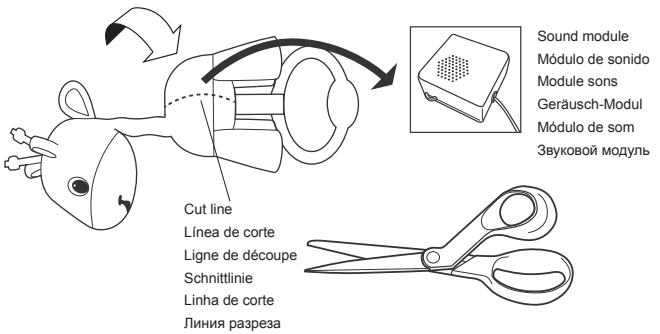
Nr. N.º №	Anzahl Qtd. Кол-во	Beschreibung	Descrição	Описание
1	(1)	Spieldecke	Colchão	Игровой коврик
2	(1)	Spielbügelgestell	Montagem da barra de brinquedos	Перекладина с игрушками
3	(1)	Plüschgiraffe	Girafa de pelúcia	Плюшевая игрушка «Жираф»
4	(1)	Sonnenrassel	Chocalho Sol	солнце-погремушка
5	(1)	Beißring	Mordedor	Прорезыватель для зубов
6	(1)	Perlensucher	Labirinto de bolinhas	Лабиринт с бусинами
7	(1)	Spiegel	Espelho	Зеркальце
8	(4)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™



HINWEIS: Die Batterien im Plüschspielzeug sind nicht austauschbar. Benutzen Sie zur sicheren Entsorgung eine Schere (nicht enthalten), um das Spielzeug aufzuschneiden. Nehmen Sie das Geräusch-Modul heraus und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Das geöffnete Plüschspielzeug von Kindern fernhalten. Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Suchen Sie bei Verschlucken unverzüglich ärztliche Hilfe auf, um ernsthafte Verletzungen oder den Tod zu verhindern.

NOTA: le batterie nel giocattolo di peluche non sono sostituibili. Per un corretto smaltimento, usare un paio di forbici (non incluse) per tagliare e aprire il giocattolo. Rimuovere il modulo suono e smaltirlo correttamente. Non dare al bambino il giocattolo di peluche aperto. Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vazar. Este produto contém uma bateria tipo botão. Para evitar ferimentos sérios ou morte, procure orientação médica imediatamente se for engolida.

ПРИМЕЧАНИЕ. Батареи в плюшевой игрушке не подлежат замене. Для безопасной утилизации используйте ножницы (не входят в комплект), чтобы вскрыть игрушку. Выньте звуковой модуль и утилизируйте его надлежащим образом. Не давайте ребенку вскрытую игрушку. Не утилизируйте изделие или батареи при помощи огня. Батареи могут взорваться или дать течь. В данном изделии используется батарея таблеточного типа. В целях предотвращения серьезных травм или смерти в случае проглатывания немедленно обратитесь к врачу.



EN: This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES: Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

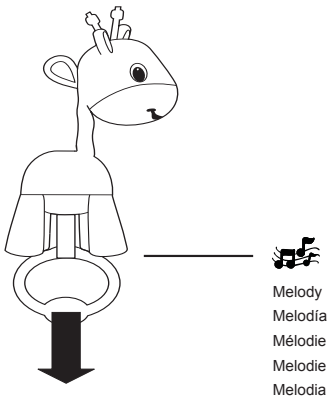
FR: Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

DE: Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

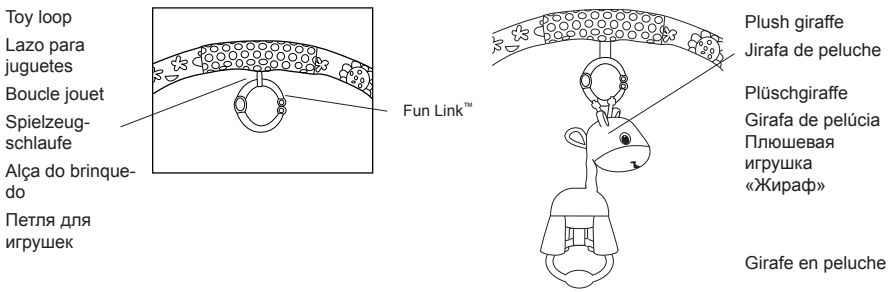
PT: Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

RU: Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, поскольку батареи содержат вещества, которые могут причинить вред здоровью и окружающей среде. За информацией о сборе и переработке отходов обращайтесь в местное представительство.

Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instruções de operação • Инструкции по эксплуатации



Melody
Melodía
Mélodie
Melodie
Melodia
мелодия



NOTE: The batteries in the plush toy are not replaceable. For safe disposal, use a pair of scissors (not included) to cut open the toy. Remove the sound module and dispose of it properly. Do not give the opened plush toy to the child. Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak. This product contains a button cell battery. To prevent serious injury or death, seek medical attention immediately if swallowed.

NOTA: Las baterías del juguete de peluche no son reemplazables. Para una eliminación segura, use un par de tijeras (no incluidas) para abrir el juguete. Saque el módulo de sonido y deséchelo de manera apropiada. No le dé el juguete de peluche abierto al niño. No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga. Este producto contiene una pila de botón. Para evitar lesiones graves o la muerte, busque atención médica inmediatamente si se traga.

REMARQUE : Les piles du jouet en peluche ne sont pas remplaçables. Pour recycler les piles, ouvrez le jouet avec des ciseaux (non fournies). Enlevez le module sons et jetez-le de façon appropriée. Ne donnez pas le jouet en peluche ouvert à l'enfant. Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler. Ce produit contient une pile bouton. Afin d'éviter les blessures graves ou les décès, consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage • Montageanleitung Instruções de montagem • Инструкции по сборке

1

Place the mat on a flat surface with the printed (colorful) side facing up.

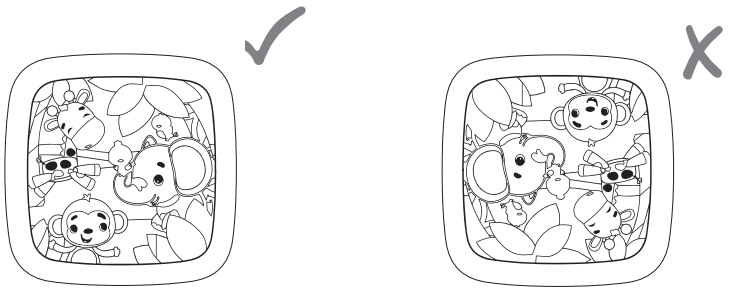
Coloque la colchoneta en una superficie plana con el lado impreso (colorido) mirando hacia arriba.

Placer le tapis de jeu sur une surface plane avec le côté imprimé (coloré) tourné vers le haut.

Legen Sie die Decke mit der bedruckten (farbigen) Seite nach oben auf eine ebene Fläche.

Coloque o colchão em uma superfície plana com o lado estampado (colorido) voltado para cima.

Положите игровой коврик на плоскую поверхность стороной с рисунком (цветной) вверх.



2

Place the toy bar assembly on the mat. Be sure the fabric toy loops on the toy bars are pointing downward, toward the mat.

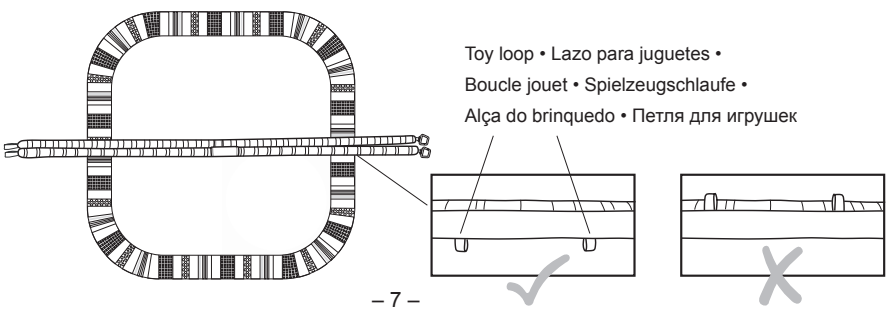
Coloque el conjunto de barras de juguetes sobre la colchoneta. Asegúrese de que los lazos de tela para juguetes que se encuentran en las barras de juguetes estén apuntando hacia abajo, en dirección a la colchoneta.

Placer le module de la barre de jouets sur le tapis. S'assurer que les boucles jouets en tissus sur les barres de jouets sont dirigées vers le bas, c'est-à-dire vers le tapis.

Legen Sie das Spielbügelgestell auf die Decke. Achten Sie darauf, dass die Stoff-Spielzeugschlaufen an den Spielbügeln nach unten zur Decke hin zeigen.

Coloque o conjunto da barra de brinquedos no colchão. Certifique-se de que as alças dos brinquedos de tecido na barra de brinquedos estejam voltadas para baixo, na direção do colchão.

Положите перекладины с игрушками на коврик. Убедитесь, что тканевые петли для игрушек на перекладинах направлены вниз, к коврику.



3

Fasten the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom of the play mat.

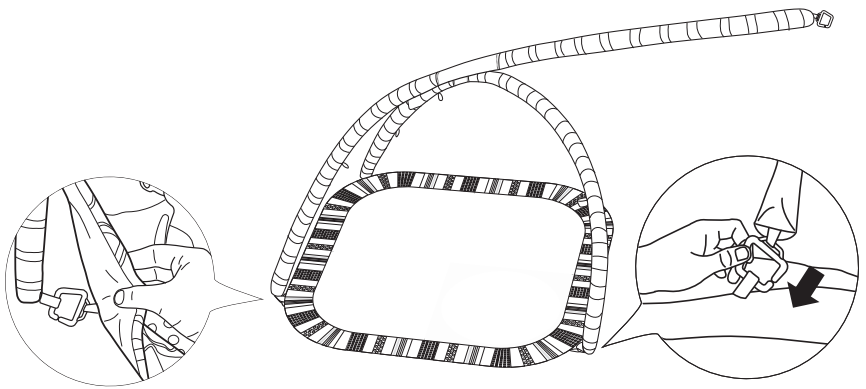
Enganche los ganchos en A que se encuentran en los extremos de las barras de juguetes a los lazos de tela de la parte inferior de la colchoneta de actividades.

Attacher le crochet A sur les extrémités des barres de jouets aux boucles en tissus sur le bas du tapis de jeu.

Befestigen Sie den A-Haken an den Enden der Spielbügel mit den Stoffschlaufen an der Unterseite der Spieldecke.

Prenda a trava A nas extremidades das barras de brinquedos às alças de tecido localizadas nos cantos inferiores do colchão.

Прицепите А-образные крючки на концах перекладин для игрушек к тканевым петлям на оборотной стороне игрового коврика.



4

Play mat assembly is complete.

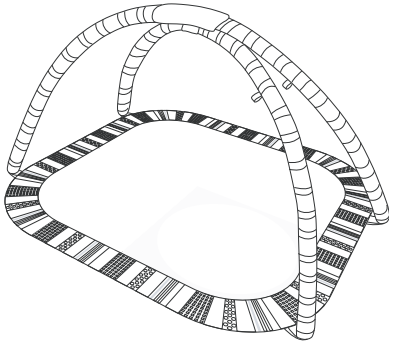
El conjunto de la colchoneta de actividades está completo.

L'assemblage du tapis de jeu est terminé.

Der Zusammenbau der Spieldecke ist abgeschlossen.

A montagem do colchão de brincar está concluída.

Сборка игрового коврика завершена.



Correct (toy bars cross)

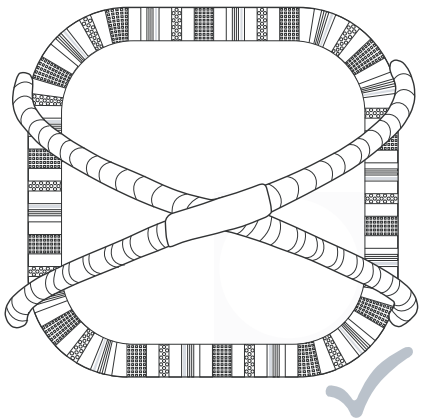
Posición correcta (las barras de juguetes se cruzan)

Correct (les barres de jouets se croisent)

Richtig (die Spielzeugbügel überkreuzen sich)

Correto (as barras de brinquedos cruzam)

Правильно (перекладины для игрушек установлены накрест)



Incorrect (toy bars meet parallel)

Posición incorrecta (las barras de juguetes están paralelas)

Incorrect (les barres de jouets sont parallèles)

Falsch (die Spielzeugbügel verlaufen parallel zueinander)

Incorreto (as barras de brinquedos ficam paralelas)

Неправильно (перекладины для игрушек установлены параллельно)

